



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> La Broye	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b> Malcantone	<b>A</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
86	C	CURRAT Laurent	2288	02:19	90	10	1					12:58	86	2	14:58	H
69	A	YERLY Damien	206249	09:18	90	11	2					15:46	69	2	17:46	J1
20	G	BARRAS Lionel	209197	19:47	KP	88	3					31:48	86	2	33:48	S1
66	G	SERMET Loïc	206035	43:05	88	KP	4					39:45	90	2	41:45	B2
8		GIVEL Christophe	202124	56:22	88	86	5					54:43	10	2	56:43	H
71		CHATTON Guillaume	204128	57:36	8	KP	6									
11		MACHAKA Ken	208068	59:13	KP	88	7									
26		BÜRGY Romain	204050													
10		MAGNIN Jérémy	205020													
87		BISE Michaël	204047													
KP		BERCHIER Maxime	216093													
90		EGGER Sullivan	205062													
23		BERTSCHY Florian	209198													
59		CHATELANAT Grégoire	213376													
88		CHRISTINAZ Julien	98287													

No Card / Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	205018
Time Keeper Chronométrateur	217511	CHRISTINAZ Carinne		
Official scorer Marqueur	210258	CHATTON Béatrice		
Referee 1 Arbitre 1	2274	BAUMGARTNER Sandro		
Referee 2 Arbitre 2	9023	TRINCHAN Olivier		
Tech. Director Directeur tech.				

**2 Malcantone**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	ZAPPA Andrea	201196	21:42	10		1					01:04	94	2	02:19	E
68	A	ALBERTI Nakia	2214	22:44	57	TS	2					20:38	68	2	22:38	J1
39	G	FONTANA David	99173	32:50	27	TS	3					36:07	27	2	38:07	A
	G			36:41	TS		4					55:07	10	2	56:22	E
TS		BRICCOLA Franco	212467	45:07	27	57	5					55:37	57	2	57:36	C1
94		SCHULER Kevin	210303	46:04	98		6					57:26	85	2	59:26	E
90		FELAPPI Thomas	97205	47:33	TS	85	7									
9		FACCIOTTI Kevin	97211	53:08	10	68	8									
98		FRISBERG Nick	206303													
27		CASSINA Matteo	4054													
10		DIDIER Christian	207385													
57		GIANINAZZI Luca	99169													
85		LURATTI Dario	207315													
87		MUELLER Alessandro	96219													

No Card / Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	20543
Time Keeper Chronométrateur				
Official scorer Marqueur				
Referee 1 Arbitre 1				
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

COACH	Signature / Firma Unterschrift	20543
	RICCI Renzo	

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0	Penalties / Strafen / Punitons
<b>TOTAL</b> 7	<b>TOTAL</b> 10 min
TIME OUT	

Goals / Torschützen / Buts / Reti	Penalties / Strafen / Punitons
<b>TOTAL</b> 8	<b>TOTAL</b> 12 min
TIME OUT	

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	08.04.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:19
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A19		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	93

No Card / Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	217511	CHRISTINAZ Carinne	
Official scorer Marqueur	210258	CHATTON Béatrice	
Referee 1 Arbitre 1	2274	BAUMGARTNER Sandro	
Referee 2 Arbitre 2	9023	TRINCHAN Olivier	
Tech. Director Directeur tech.			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	7	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Malcantone</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				